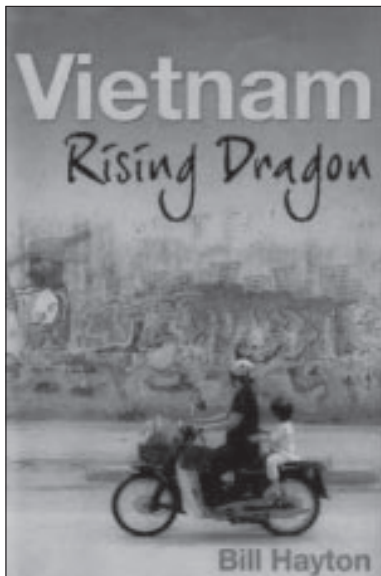


## Læsestof

*Fremover vil hjemmesiden og VietNam Ajour liste nye bøger så snart vi bliver opmærksomme på de er udkommet. Vi medtager alle bøger om Vietnam på dansk. På engelsk vurderes, hvilke der er interessante og væsentlige. Vi kan ikke overkomme alt, og i USA udkommer et utal af bøger om Vietnam-krigen. Den nye webside supplerer siderne om 'Litteratur om Vietnam på dansk', siderne med væsentlige bøger på engelsk samt siden om rejseguides. Foruden omtale af bøgerne vil vi bringe links til omtale og anmeldelser. Engelske bøger forsynes med link til [www.amazon.co.uk](http://www.amazon.co.uk), benyt denne indgang så får Hospitalsindsamlingen procenterne af køb. Ny webside på [www.davifo.dk](http://www.davifo.dk). Generelt, Nye bøger/New books.*

## Af Wilfred Gluud



**Vietnam: Rising Dragon**  
**Bill Hayton, april 2010,**  
**272 pages, £14.46**

**B**ill Hayton blev journalist ved en tilfældighed i 1995. Siden 1998 har han arbejdet for BBC News. Han var BBC's reporter i Hanoi i 2006-2007, indtil de vietnamesiske myndigheder besluttede ikke at forny hans visum. Hans rapportering om systemkritikere, manglen på mediefrihed og statens sikkerhed vakte utilfredshed hos myndighederne.

Han fik to uger til at forlade landet. Han vendte

derefter tilbage til England, og brugte to år på at researche og skrive sin første bog, 'Vietnam: Rising Dragon'. For han kom til Vietnam, rapporterede han fra Europa og Mellemøsten, herunder Iran, Yemen, og fra Balkan.

Bogen er stærkt skeptisk over for kommunistpartiets ledelse af Vietnam og har skabt vrede i pro-vietnamesiske kredse, som mener, at forfatteren påstår at kende Vietnam og vietnameserne bedre end de selv gør! En kontroversiel bog, der er taget til indtægt fra reaktionære anti-Vietnamkredse i USA

Baseret på levende øjenvidneberetninger beskriver Hayton en bred vifte af emner i dagens Vietnam, herunder vigtige ændringer i internationale forbindelser, væksten i civilsamfundet, den økonomiske udvikling og nationens begyndende demokratiske bevægelse såvel som dens berygtede indre sikkerhed. Hans analyse af Vietnams "politistat", og dens systematiske mekanismer til social kontrol, tvang og overvågning, er interessante, når de ses sammen med hans portrætter af by- og gadeliv, kulturarv, religion, medier og kunst.

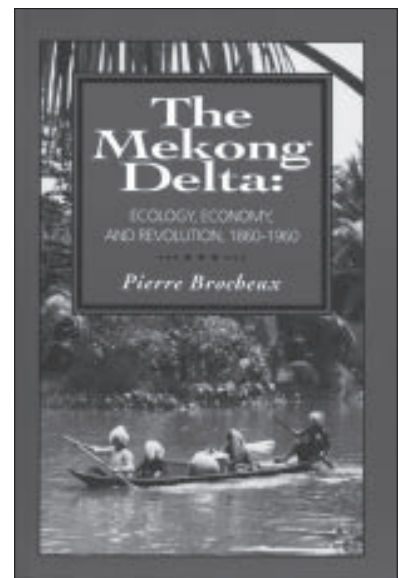
Efter en kortfattet gennemgang af Vietnams politiske historie efter 1979 beskriver Hayton livet i Vietnam i dag. Dette omfatter "den svimlende økonomiske vækst", der forvrider økonomien mod "ønskerne hos de få, snarere end behovene for de mange", behovet for at skabe en million nye arbejdspladser hvert år, udviklingen af et velstående byområde; udhuling af landdistrikternes traditionelle værdier, foragt for minoritetsfolk; den store officielle korruption, et overvældende sikkerhedssystem, og frem for alt kommunistpartiets beslutning om at bevare magten med alle midler, herunder den omhyggeligt overvågede genoplivning af religion og folkelig tro.

Wall Street Journal skriver "Bill Hayton gør en flittig indsats for at forklare de komplicerede forhold i dagens Vietnam. Han gør et beundringsværdigt stykke arbejde med at skitsere den rodede materialisme i det vietnamesiske samfund: opkomsten af en iværksætter-klasse, der er forbundet med det siddende regime, den hurtige økonomiske vækst, som har resulteret i at selv korrupte markeds kræfter fungerer, og det rænkespil fra aldrende kommunistiske partifunktionærer for hvem selvopholdelse er den altovervejende bekymring. Under Vietnams forandring "lurer et paranoidt og dybt autoritært politiske system." mr. Hayton siger selv andetsteds, at han ikke kan afgøre, om partilederne er en bande af geriatriske kleptokrater eller velmenende gamle revolutionære som søger at løse sociale problemer ved at fastholde en "Confucianistisk baseret respekt for myndighederne." Sommetider ønsker man at mr. Hayton havde rapporteret i lidt mindre detaljer og taget risikoen for at komme til nogle klarere konklusioner. Men der er et par emner som mr. Hayton ikke viger tilbage fra at tage stilling til.

Han er klart en god miljøforkæmper, og afskyer ødelæggelse af Vietnams naturskønne vidunderer (som Ha Long Bay), ødelæggelse af skove og kystnære fiskepladser, forurening af vandveje, og den bogstavelige fortæring af dyreliv. Han er fortsat resolut i sin afsky over for USA og dets "massenedslagning" og den "afskyelighed" med hvilken krigen blev ført. Han er skuffet over at Vietnam og den vietnamesiske har søgt forbedrede relationer med USA og amerikanere."

The Asian Review of Books har en af de bedste anmeldelser på Internettet skriver: "Hayton beskrivelser er mest livlige når de taler om den tapre kamp som Vietnams aktivister og systemkritikere fører mod et af verdens mest undertrykkende regimer. Det vietnamesiske kommunistiske parti, må han indrømme, er en fleksibel, godt ledet bevægelse, og dets ledelse har været meget pragmatisk i de sidste to årtier."

Bogen har også en side på Facebook, der følger op med artikler om miljø og politik.



**The Mekong Delta: Ecology, Economy, and Revolution, 1860-1960**  
**Pierre Brocheux, 2009,**  
**270 sider, £22.75**

**P**ierre Brocheux er halvt fransk og halvt vietnamesisk og har gennemlæst et væld af arkiver i Frankrig og Vietnam. Denne bog tegner et fascinerende billede af, hvordan den franske kapital og teknologi forvandlede Mekongdeltaet. Indledningen og første kapitel giver et godt overblik over området og den vietnamesiske indvandring i området, der oprindeligt var beboet af khmerer.

Ved at dræne sumpe og fremme vietnamesisk bosætning skabte den franske kolonimagt et samfund, bundet sammen af handel og kredit-

ter og samtidigt på randen af social revolution. Fra gravning af de første kanaler i 1880'erne til udbruddet af Viet Congs oprør i 1950'erne viser denne bog samspillet mellem økologi og sociale forandringer i det tropiske delta.

"En væsentligt bidrag til Vietnamstudier og til den socioøkonomiske historie i Sydøstasien." - Hy V. Luong, Pacific Affairs.



**Krig uden fronter - USA i Vietnam**  
**Bernd Greiner: Krig uden fronter.**  
**USA i Vietnam, 480 sider,**  
**illustreret. 399 kr.**

**D**en tyske historiker og politolog Bernd Greiners bog om USA's ageren i Vietnam koncentrerer sig om My Lai massakren, men også om operation Speedy Express, der skulle dræbe 20.000 vietconger, samt døds-eskadroner som Tiger Force. Det er en fortælling om en amerikansk hær med soldater på i snit 19 år, der ikke var forberedte på den fjende, de mødte i Vietnam. Gennem førstehåndsberetninger berettes om skødesløs grusomhed, menneskelig tragedie og et reglement for krigsførelse, som ingen respekterede. Bogen er således ikke en traditionel fortælling om Vietnam-krigen, men søger – udover at dokumentere overgrebene – at analysere og forklare det totale miljø, hvor sådanne forbrydelser kunne blive næsten rutine og i praksis straffri.

Med Irak-krigens billeder i bagehovedet læser man bogen som et vigtigt indlæg i diskussionen om krigens natur og ofre. Et indlæg, som ikke bliver mindre relevant af, at vi selv er hovedaktører i en krig for første gang i mere end 100 år.

Man mindes tillige om, at spilleregler og etik er utopier i en virkelighed, hvor menneskelighed afløses af missioner. Vietnam er et dystert kapitel i historien, som må og skal leve i erindringen. Bernd

Greiners kontroversielle og svidende kritiske 'Krig uden fronter' er et uundværligt dokument herpå.

"Jeg havde indstillet mit våben til at skyde i serier. Så fyrer man bare af i et bestemt område. Derfor kan man ikke svare på, hvor mange man har skudt. Jeg har måske skudt 10 eller 15 af dem."

- "Mænd, kvinder og børn?"
- "Mænd, kvinder og børn." -
- "Og babyer?"
- "Og babyer."
- "Er De gift?"
- "Ja."
- "Børn?"
- "To."
- "Hvor gamle?"
- "Drengen er toethalvt, pigen halvandet."
- "Så presser et andet spørgsmål sig på: hvordan faderen til to små børn kan skyde babyer?"
- "Aner det ikke. Det sker bare."

Sådan beskriver soldaten Paul Meadlo My Lai-massakren i et interview i 1969. Gennem førstehåndsberetninger som Meadlos dokumenterer Bernd Greiner USA's krig i Vietnam.

Bjarne Nielsen havde 19. august 2009 en lang og væsentlig anmeldelse "Krigsforbrydelser uden

grænser" i Dagbladet Arbejderen, som jeg vil henvise til. Ole Klaumann har en god anmeldelse på [www.rundtombogen.dk](http://www.rundtombogen.dk)

Bernd Greiner er født i 1952. Han leder et forskningsprojekt om voldens historie ved Hamburger Institut für Sozialforschung og underviser i filosofi og historie ved Universität Hamburg. Han modtog Willi Paul Adams Award 2009 - en pris, som bliver givet til den bedste bog om amerikansk historie på andre sprog end engelsk - for bogen 'Krig uden fronter - USA i Vietnam'.



**Vietnam 1946: How the War began**  
**Af Stein Tønnesson. 2009,**  
**392 sider. £27,95**

**B**aseret på forskning i mange arkiver udført i løbet af næsten tre årtier fortæller denne bog, hvordan få mænd startede en krig, der førte til en tragedie for millioner.

Stein Tønnesson var en af de første historikere, som dykkede ned i snevejs af hemmelige franske, britiske og amerikanske politiske, militære og efterretningsdokumenter. I denne bog bruger han denne forskning til at udrede det komplekse net af begivenheder, handlinger og overbevisninger, der førte til 30 års krig i Indokina.

Fra franske politiske lønkarer i Paris til kajerne i Haiphong og gaderne i Hanoi giver bogen en levende beretning af den række af begivenheder, der gjorde Vietnam til et af de mest omstridte områder under den kolde krig.

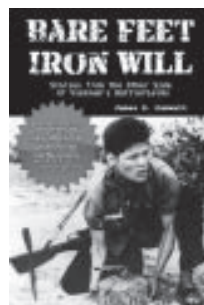
Det endelige franske angreb på Haiphong startede 23. november 1946, og Tønnesson beskriver baggrunden for økonomiske trusler og konflikter over perioden. Med tusindvis af vietnamesiske dødsfald, hovedsageligt civile, efter brug af tunge artilleri på civile områder og flygtninge koncentrationer, konkluderer Tønnesson, at dette med rimelighed kan kaldes en massakre. Indledningen af bogen kan læses på Google Books

## Mere læsestof

*Flere nye bøger der omtales på hjemmesiden og anmeldes i næste blad:*



**The Songs of Sapa: Stories and Recipes from Vietnam**  
**Luke Nguyen,, 344 sider, £14.99**



**Bare Feet, Iron Will ~ Stories from the Other Side of Vietnam's Battlefields.**  
**James Zumwalt, april 2010, 348 sider, \$25.56**